



Malmö stad
Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden

Protokollsutdrag

Sammanträdestid	2021-09-23 kl 09:00-16:15
Plats	Kungsgatan 13 samt digitalt via Teams
Utses att justera	Ragnhild Ståleker (§ 113-122) John Roslund (§ 123-132)
Justeringen	2021-09-30
Protokollet omfattar	§124

Underskrifter

Sekreterare Tilde Tibblin
Ordförande Anders Rubin
Justerande Ragnhild Ståleker (§ 113-122) John Roslund (§ 123-

Beslutande ledamöter

Anders Rubin (S) (Ordförande) (Deltagande på distans)
 John Roslund (M) (Andre vice ordförande) (Deltagande på distans)
 Martin Christian Hjort (S) (Deltagande på distans)
 Nancy Lina Castillo Jaramillo (S) (Deltagande på distans)
 Kerstin Wallin (MP) (Deltagande på distans)
 Birgitta Ehlin (V) (Deltagande på distans)
 Sonja Jernström (M) (Deltagande på distans)
 Kay Lennart Wictorin (C) (Deltagande på distans)
 Michael Hård af Segerstad (SD) (Deltagande på distans)
 Ingela Svensson (S) (Deltagande på distans)
 Eva Lindholm (L) (Deltagande på distans)
 Christina Gröhn (M) (Deltagande på distans)
 Eva Hallén (SD) (Deltagande på distans) ersätter Lisbeth Persson Ekström (SD)

Ej tjänstgörande ersättare

Mohamed El Bachir Safi El Idrissi (S) (Deltagande på distans)
 Amjad Khan (S) (Deltagande på distans)
 Helena Weigel (S) (Deltagande på distans)
 Liselotte Lundgren Sigurd (MP) (Deltagande på distans)
 Madeleine Håkansson (V) (Deltagande på distans)
 Torsten Elofsson (KD) (Deltagande på distans)
 Ewa Langerbeck (C) (Deltagande på distans)
 Regina Harwigsson (SD) (Deltagande på distans)

Övriga närvarande

Michael Högberg (L) (Vice ordförande) (Deltagande på distans)
 Tove Granditsky Svenson (S) (Deltagande på distans)
 Ragnhild Kerstin Christina Ståleker (M) (Deltagande på distans)
 Gisela Öst (Förvaltningsdirektör)
 Tilde Tibblin (Nämndsekreterare)
 Anna Friberg (Avdelningschef ordinärt boende; Deltagande på distans)
 Anne Wolf (Avdelningschef strategisk utveckling; Deltagande på distans)
 Ann-Kristin Blomberg (HR-chef; Deltagande på distans)
 Helen Martinsson (Avdelningschef särskilt boende; Deltagande på distans)
 Jens Westerlund (Avdelningschef myndighet; Deltagande på distans)
 Pia Hesselroth Tegel (Avdelningschef hälsa och förebyggande; Deltagande på distans)
 Berne Forzelius (Enhetschef strategisk utveckling; Deltagande på distans)
 Ann Hedman (Personalföreträdare SACO/Fysioterapeuterna; Deltagande på distans)
 Jacqueline Mkada (Personalföreträdare TCO/Vårdförbundet; Deltagande på distans)
 Susanne Fridell (Personalföreträdare LO/Kommunal; Deltagande på distans)

§ 124 Avrop av medel för satsningar på svenska inom omsorgen

HVO-2021-4396

Sammanfattning

I Malmö stads budget 2022 har kommunstyrelsens anslag till förfogande förstärkts med medel för satsningar på svenska inom omsorgen. Hälsa-, vård- och omsorgsförvaltningen är överens med Komvux Malmö om avtal för utbildningar i grundläggande svenska, gymnasial svenska och för språkombud. Förvaltningen bedömer att hälsa-, vård- och omsorgsnämnden bör avropa kostnader kopplade till utbildningarna från kommunstyrelsens anslag. Totalt avropas 2 079 710 kronor för utbildningskostnad, vikarietkostnad och kostnader för kurslitteratur.

Beslut

1. Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden avropar 2 079 710 kr från kommunstyrelsens anslag till förfogande för satsningar på svenska inom omsorgen.
2. Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden beslutar att hälsa-, vård- och omsorgsförvaltningen tar ett samlat grepp om hur stort behovet är av språkinsatser.

Särskilda yttranden

Michael Hård af Segerstad (SD) och Eva Hallén (SD) inkommer med ett särskilt yttrande, bilaga 3.

John Roslund (M), Sonja Jernström (M), Christina Gröhn (M) och Kay Victorin (C) inkommer med ett särskilt yttrande, bilaga 4.

Yrkanden

John Roslund (M) yrkar att:

1. Hälsa-, vård- och omsorgsförvaltningen tar ett samlat grepp om hur stort behovet är av språkinsatser
2. Hälsa-, vård- och omsorgsförvaltningen utökar sina journalgranskningar i syfte att säkerställa kvaliteten på dokumentation.

Anders Rubin (S) yrkar bifall till Roslunds (M) tilläggsyrkande 1, och avslag till tilläggsyrkande 2 med hänvisning till att nummer 2 bör hanteras inom ramen för intern kontroll.

Beslutsgång

Ordförande finner att nämnden är enig i att följa förvaltningens förslag och därmed avropa 2 079 710 kronor från kommunstyrelsen samt att bifalla Roslunds (M) tilläggsyrkande: Hälsa-, vård- och omsorgsförvaltningen tar ett samlat grepp om hur stort behovet är av språkinsatser.

Beslutet skickas till

Kommunstyrelsen

Beslutsunderlag

- Tjänsteskrivelse HVON 2021-09-23 Avrop av medel för satsningar på svenska inom omsorgen
- Hälsa-, vård- och omsorgsnämndens arbetsutskotts beslut 2021-09-14

Särskilt yttrande

Hälsa vård och omsorgsnämnden

Ärendenummer: ä12 HVO-2021-4396

Avrop av medel för satsningar på svenska inom omsorgen

I sann Socialdemokratisk anda så börjar man i fel ände, varje gång. I Malmö stad anställer man människor som inte kan det mest elementära orden inom yrket och svenska språket. Här pratar vi om våra sköra äldre. De äldre flyttar efter behov till ett boende eller hamnar i hemtjänstens grepp. Personer kommer till dessa äldre för att hjälpa. De stackars personerna som kan fruktansvärt dålig svenska ska stötta och förklara saker för brukare, på bästa sätt utan att klara svenskan. Hur tänker Socialdemokraterna här?

Det är en hutlöst stor skandal att hantera våra äldre, sköra medborgare på detta nonchalanta vis, så som Socialdemokraterna gör. En anställd ska vara kompetent i sin yrkesroll och givetvis klara svenska språket på ett förståeligt sätt. Allt annat är katastrof.

Att rätta till detta enorma misstag i efterhand kostar skattepengar, helt i onödan. Närmare bestämt kostar det 2.079.710 kr denna gång. Våra gamla är ingen SFI-kurs.

Det gör ont att bifalla detta gigantiskt hanterade misstag från Socialdemokraterna men vi Sverigedemokrater hoppas på en riktigt skarp bättring. Våra äldre förtjänar en bättring så de kan prata förståeligt med de personer som är tillsatta för att hjälp dem.

För Sverigedemokraterna Malmö

Michal Hård af Segerstad

Eva Halle´n

Med instämmande av:

Regina Harwigsson

20210923



Särskilt yttrande

Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden 2021-09-23

Ärende: Avrop av medel för satsningar på svenska inom omsorgen

Då Malmö stad bestod av tio stadsdelar och senare fem stadsområden byggdes det tydligt upp murar i vår stad och det är uppenbart att delar av vår nuvarande verksamhet levde ett eget liv och anställde personal utan tillräcklig kunskap i svenska.

Vi förstår att denna personal känt stor glädje kring att de fått ett arbete i en kommunal verksamhet utan att kunna svenska språket, men man kan fråga sig om dessa enskilda individer aldrig behöver ta ett eget ansvar. Nog borde dessa anställda med stora språkbrister själv inse att de behöver utveckla sitt svenska språk. Normalt signalerar man väl till sin chef om man behöver fortbildning i något, eller så går man själv på en kvällskurs. Tyvärr behöver man inte själv ta något eget ansvar i Malmö, utan nu ska våra skattemedel användas för språkutbildning på arbetstid med inplockade vikarier under lång tid. Individen borde ha ett eget ansvar och intresse att följa med i utvecklingen.

Hur det ens har kunnat vara möjligt att anställa människor som saknar tillräcklig svenska är för oss en gåta, med tanke på att det enligt språklagen är svenska som är det talande språket i myndigheter.

Våra brukare betalar för de tjänster de ska få och ett minimikrav är att personalen kan göra sig förstådd. Så är uppenbart inte fallet inom äldreomsorgen i Malmö.

Vi har anat att förvaltningen står inför stora utmaningar avseende den svenska språkkunskapen inom deras personal, då man gör informationsfilmer i utbildningssyfte och att vi rent för ofta konstaterar att det förekommer dokumentationsbrister i verksamheten. Våra äldre måste kunna lita på den omsorg som de får och att de bekymmer som den äldre kan hamna i också förmedlas vidare till utförarens kollega eller första linjens chef.

Vad som är riktigt märkligt är dock att denna utbildning kommer först fem år efter förvaltningen bildades och att ingen svarar på om det finns något krav på att man ska klara utbildningen, eller om det blir några konsekvenser om personalen inte klarar utbildningen på grundläggande svenska på grundskolenivå. Vi kommer inte ge oss förrän vi fått svar på dessa frågor.

Förvaltningen visste inte på en direkt fråga hur många i personalen vi har som inte behärskar det svenska språket. Borde man inte med enkelhet märka språkbrister när man har medarbetarsamtal?

Bilaga 4

Oavsett föranledde det oss att yrka följande:

Att förvaltningen tar ett samlat grepp om hur stort behovet är av språkinsatser.

Detta yrkande fick vi bifallet.

Vidare yrkade vi att förvaltningen skulle utöka journalgranskningar i syfte att säkerställa kvaliteten på dokumentationen.

Detta yrkande bifölls ej och vi har för avsikt att lyfta detta yrkande i samband med intern kontroll.

Slutligen vill vi tydligt påpeka att om det hade varit den nuvarande organisationen som anställt språkligt obehörig personal, så hade vi yrkat avslag på ärendet. Dock står förvaltningen inför fullbordat faktum och utifrån det tvingas man lappa och laga grova fel som tidigare organisationer skapat.

För den borgerliga gruppen:

John Roslund (M) Christina Gröhn (M) Sonja Jernström (M) Kay Victorin (C)

Med instämmande från

Ragnhild Ståleker (M) Ahmad Marof Jaro (M) Ewa Langerbeck (C) Torsten Elofsson (KD)